



LLET Akitania-Euskadi-Nafarroa Euroeskualdea
AECT Eurorregión Aquitania-Euskadi-Navarra
GECT Eurorégion Aquitaine-Euskadi-Navarre



ASTEKO PROGRAMAZIOA – PROGRAMACION SEMANAL – TEMPORADA 2018-19 DENBORALDIA 24/08/2019						
Jardunaldia	1 ^a	Jornada	EURO BASQUE RUGBY CHALLENGE			
TOPAKETA			DATA	ORDUTEGIA	JOKALEKUA	
ENCUENTRO /MACTH			DIA/JOUR	HORA/HEURE	CAMPO/TERRAIN	
ORDIZIA R.E.		ANGLLET OLYMPIQUE RUGBY CLUB	24	18:00	LEKAROZ	ATZERATUTA / APLAZADO/REPORTÉ
AVK BERA BERA R.T		BIARRITZ OLYMPIQUE PAYS BASQUE	24	18:00	ASTI	ATZERATUTA / APLAZADO/REPORTÉ

Miarritzen ospatzen ari den G7 goi bilera dela eta frantziako agintariek ezarritako segurtasun neurri gogorrek asteburu honetan jokatu beharreko partidak bertan behera uztea behartzen gaituzte.

Datorren astean lehiaketa egutegian jasotako partidekin ekingo diogu berriz ere.

Talde, kirolari, epaile, zaletu eta komunikabideei barkamena eskatzen diegu behartutako erabaki honek dakartzan eragozpenegatik.

Debido a las medidas de seguridad adoptadas por las autoridades francesas con motivo de la celebración de la Cumbre G7 en Biarritz nos vemos obligados a cancelar todos los partidos previstos este fin de semana.

La próxima semana reanudaremos la competición con los partidos programados en el calendario del torneo.

Pedimos disculpas a clubes, deportistas, árbitros, aficionados y medios de comunicación por los inconvenientes que genera dicha suspensión.

En raison des mesures de sécurité adoptées par les autorités françaises à l'occasion du sommet du G7 à Biarritz, nous sommes obligés d'annuler tous les jeux prévus ce week-end.

La semaine prochaine, nous reprendrons la compétition avec les matchs prévus dans le calendrier des tournois.

Nous nous excusons auprès des clubs, des athlètes, des arbitres, des supporters et des médias pour les inconvénients causés par une telle suspension.